

**Zeitschrift:** PS info : nouvelles de Pro Senectute Suisse

**Herausgeber:** Pro Senectute Suisse

**Band:** - (2000)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Info-docu

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mobile, sûr, autonome

*Les vieux dans la rue, sécurité, mobilité, autonomie* : sous ce titre ont paru les Actes de la journée organisée le 5 novembre 1999 à Fribourg conjointement par le Groupe conseil romand *Rue de l'avenir* et Pro Senectute Suisse. La journée réunissait pour la première fois une cinquantaine de professionnels de l'aménagement urbain, des services de transport et du médico-social pour aborder cette question : est-ce « aux vieux » de s'adapter aux circonstances et aux contraintes du trafic et de l'urbanisme, alors que leurs capacités physiques et sensorielles s'amenuisent ? Réponse plutôt révolutionnaire sous la plume du préfacier, Serge Beuchat, président de *Rue de l'avenir* : « Il semblerait assez évident que de grands efforts doivent être entrepris, afin de corriger le tir et de repenser l'espace public comme devant s'adapter à l'homme, en l'occurrence la personne âgée ».

Les vieux dans la rue : sécurité, mobilité, autonomie, publication spécialisée no 8 ; éditions Pro Senectute, Zurich, 2000, 44 pages. En vente à Pro Senectute, secrétariat romand, 1800 Vevey 1, tél. 021/925 70 10. Prix Fr. 15,—

## AGENDA

### Filières sociales en mutation

Colloque de l'Association suisse des professionnels de l'action sociale (ASPAS), 3 novembre, hôtel Alfa, Berne. Rapides, les changements en matière de formation à l'action sociale se répercutent sur l'identité professionnelle. Le colloque en aborde divers aspects : les passerelles, la reconnaissance des diplômes et la formation continue en tant qu'instrument d'égalisation des chances. Traduction simultanée. Inscription ASPAS, 3001 Berne tél. 031/382 28 22 Fr. 150,—

### CEFEG cycle 2000 – 2002

Créé en 1992, le Certificat de formation continue en gérontologie (CEFEG), rattaché au Centre interfacultaire de gérontologie (CIG) de l'Université de Genève, ouvre les inscriptions pour son cycle 2000-2002. Le programme comprend huit sessions de trois jours, organisées alternativement à Sion et Genève. Le CEFEG propose une analyse des connaissances et savoirs-faire portant sur le vieillissement des populations. CIG, Mon-Idée 59, 1226 Thônex, tél. 022/305 66 01

### Impressum

**Pro Senectute Suisse**  
centre de gestion et d'action gérontologique  
Lavaterstr 60, 8027 Zurich  
tél. 01/283 89 89  
fax 01/283 89 80  
[www.pro-senectute.ch](http://www.pro-senectute.ch)

**Secrétariat romand**  
rue du Simplon 23, 1800 Vevey  
tél. 021/925 70 10/14  
fax 021/923 50 30  
e-mail [secretariat-romand@sr-pro-senectute.ch](mailto:secretariat-romand@sr-pro-senectute.ch)

#### Textes:

Jacques Dentan (*jd*)  
Martin Mezger (*MZ*)  
Kurt Seifert (*kas*)

#### En couverture:

Affiche historique de l'AVS.

# Les derniers pétales

Vidéaste lausannois, Daniel Duqué, a réalisé l'an dernier *Les derniers pétales d'une marguerite*. Le document (17') raconte l'histoire d'une vieille dame, Louise, qui vit seule. Prise d'un malaise, l'ambulance l'emporte vers l'hôpital. Commence alors pour elle une vision en duplex, exploration entre souvenirs d'enfance et imaginaire. Daniel Duqué a réussi un court-métrage soulignant combien est lourde cette solitude des vieux qui ont perdu leurs points de repère, leurs attaches. Ne subsistent que des images floues de ce qui a été ou de ce qui aurait pu être en d'autres circonstances.

A disposition chez Daniel Duqué, Temple 22, 1012 Lausanne, tél. 021 652 93 45

### INAG: Inter-âges

*L'interdisciplinarité dans l'approche des âges*: cycle de formation de l'Institut universitaire Ages et Générations (INAG) en collaboration avec le Centre de formation pédagogique et sociale (CFPS) et l'école valaisanne de soins infirmiers (EVSI) : 12 jours de conférences et 6 jours de travaux pratiques réservés à la rédaction d'une note de synthèse janvier 2001 à juin 2002. Le programme prévoit aussi des échanges avec des personnalités politiques. Ouvert aux candidats bénéficiant d'une formation supérieure, le cycle débouche sur la remise d'un certificat universitaire. INAG, case postale 4176, 1950 Sion 4 tél. 027/203 73 83 [inag@iukb.ch](mailto:inag@iukb.ch) ; [www.socialinfo.ch](http://www.socialinfo.ch)